



NOTIS PERKAPALAN MALAYSIA
MALAYSIA SHIPPING NOTICE

JABATAN LAUT MALAYSIA
MARINE DEPARTMENT MALAYSIA

MSN 08/2019

Ibu Pejabat Laut Malaysia, Peti Surat 12, 42007 Pelabuhan Klang
Tel : 03-33467777, Fax : 03-31685289, E-mail : kpgr@marine.gov.my
Webpage : <http://www.marine.gov.my>

Notis kepada pemilik kapal, agen perkapalan, Nakhoda, pelaut, pengusaha pelabuhan dan industri maritim
Notice to shipowners, ship agents, Masters, seafarers, port operators and the maritime industry

**PENJELASAN KEPADA MSN 07/2019 BERKAITAN LARANGAN PELEPAS WASHWATER
DARI EXHAUST GAS CLEANING SYSTEM (EGCS - SCRUBBER) JENIS OPEN LOOP.**

*CLARIFICATION ON MSN 07/2019 REGARDING THE PROHIBITED DISCHARGE OF WASHWATER
FROM EXHAUST GAS CLEANING SYSTEM (EGCS – SCRUBBER) OPEN-LOOP TYPE.*

Tujuan

Purpose

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Notis ini adalah untuk menjelaskan kepada komuniti perkapalan mengenai notis MSN 07/2019 yang dikeluarkan bertarikh 11 November 2019 berkaitan larangan pelepasan <i>washwater</i> dari EGCS jenis <i>open-loop</i> semasa kapal berada dalam perairan Malaysia</p> <p>2. Bagi mana-mana kapal yang melakukan pelayaran melintasi Perairan Malaysia dalam Selat Melaka dan tidak berhasrat untuk masuk mana-mana Pelabuhan di Malaysia adalah dikecualikan daripada mematuhi syarat sepertimana yang ditetapkan dalam Notis MSN 07/2019.</p> | <p>1. <i>This notice is to clarify to the shipping community regarding the notice MSN 07/2019 issued on 11 November 2019 concerning the prohibited discharge of washwater from Ship's EGCS open-loop type whilst in Malaysian Water</i></p> <p>2. <i>Any ship transiting through the Malaysian Waters in the Straits of Malacca without any intention of entering at any Malaysian Ports is exempted from complying with the requirement as sets out in the Notice MSN 07/2019.</i></p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Dikeluarkan oleh :

Ketua Pengarah Laut
Tarikh : 05 Disember 2019

Issued by ;

Director General of Marine
Date : 05 December 2019

